

KELEIVIS

THE TRAVELER LITHUANIAN WEEKLY

KELEIVIS
Lithuanian Weekly
(Except for 2 weeks in August)
Published in So. Boston, Mass.
Since February 9, 1966
KELEIVIS
636 East Broadway
South Boston, Mass. 02127

NR. 17 "Keleivis" telefonas: 268-3071 SO. BOSTON, MASS., 1976 METŲ BALANDŽIO - APRIL 27 Second-class postage paid at Boston, Massachusetts Atskiro numerio kaina 25 centai 72-RIEJI METAI

A PROCLAMATION

1976

WHEREAS: The Lithuanians of Massachusetts have made contributions to the defense of the Commonwealth and of the United States since the time of the Revolutionary War onwards; and

WHEREAS: By their adherence to democratic traditions and by their commitment to the principle of self-determination Lithuanian-Americans in Massachusetts have heightened the civic consciousness of their fellow citizens; and

WHEREAS: Through their quest for education and their devotion to the arts they have enhanced the quality of life throughout the Commonwealth; and

WHEREAS: By being the first to publish a General Encyclopedia in the history of Lithuanian letters and in the history of ethnic literature in the United States, the Lithuanian-Americans of Massachusetts have made a cultural contribution of the first order; and

NOW, THEREFORE, I, MICHAEL S. DUKAKIS, Governor of the Commonwealth of Massachusetts, do hereby proclaim April 26 to 30, 1976, as

LITHUANIAN-AMERICAN WEEK

and urge the citizens of the Commonwealth to take cognizance of this event and to participate fittingly in its observance.

Given at the Executive Chamber in Boston, this fifteenth day of April, in the year of our Lord, one thousand nine hundred and seventy-six, and of the Independence of the United States of America, the two hundredth.

By His Excellency the Governor, MICHAEL S. DUKAKIS
PAUL GUZZI
Secretary of the Commonwealth

Svedų karalius lietuvių parodoje

Kaip žinoma, šią savaitę gubernatūroje yra lietuvių paroda ir meniniai renginiai. Šiandien, balandžio 27 d., 12 val. Švedijos karalius Karolis Gustavas, vizituodamas gubernatorių, aplankė ir lietuvių parodą.

Latviai reikalauja pašalinti Kissingerį

Amerikos Latvių Sąjungos taryba pasiūlė siekti, kad būtų pašalintas iš pareigų Valstybės departamento sekretorius dr. H. Kissingeris.

Deja, labai abejotina, kad tokios patangos duotų teigiamų rezultatų, nes dar neseniai prez. Fordas pakartotinai pareiškė pasitikėjimą savo užsienio reikalų sekretoriumi ir pasigėrėjimą jo vedama politika.

Ir kaliniai turi teisę balsuoti

Jau seniai gvildenamas kalinių balsavimo klausimas kaltybiniuose ir savivaldybiniuose rinkimuose. Atrodo, kad kriminaliniai kaliniai tokia teise balsuoti turi, nes joks juos nubaudęs teismas šios teisės nėra atėmęs.

Italija prieš lemiamą bandymą

Italijos krikščionys demokratams, ilgus dešimtmečius valdydami kraštą, visai sūniai. Šiandien, balandžio 27 d., 12 val. Švedijos karalius Karolis Gustavas, vizituodamas gubernatorių, aplankė ir lietuvių parodą.

Krikščionys apsisprendė iškelti parlamente pasitikėjimo klausimą, ir jei socialistai balsuos prieš, tai, be abejonės, vyriausybei bus pareikšta nepasitikėjimas. Ji bus priversta skelbti naujus rinkimus ir dėl krizės višą kalnę vers ant socialistų.

Rinkimuose komunistai gali gauti daugiau balsų, nes ir šiuo metu jų frakcija parlamente yra antroji savo dydžiu.

Didelį nemalonumą krikščionim: padarė JAV senato komisijos pranešimas, kad Lookhead bendrovė esą davusi kyšį ir vienam ministrui pirmininkui. Jo pavardė viešumai nepaskelbta, bet spėjama, kad tai galys būti dabartinis prez Leone, ar premjeras Moro. ar užsienio reikalų ministras Rumor, nors vienas iš jų pareiškė, tokio kyšio nesą gavę.



Amerikos Lietuvių Tarybos delegacija pas kongresmaną Daniel J. Flood Atstovų Rūmuose Lietuvos Nepriklausomybės šventės minėjimo proga 1976 m. kovo 1 d. Iš kairės į dešinę: ALTos išdėstas Juozas Skorubskas, sukalbėjęs Atstovų Rūmuose invokaciją kun. Algimantas Žilinskas, ALTos vicepirmininkas Teodoras Blinstrubas, Atstovų Rūmų pirm. kongresmanas Carl Albert, kongresmanas Daniel J. Flood, Atstovų Rūmų kapelionas kun. Edward Latch, Barbora Darlys. ALTos atstovas Washington dr. Jonas Genys ir Bendrojo Baltų Komiteto reikalų vedėjas Edvardas Šumanas.

Kissingeris apie Rytų Europą

Senatorius J. L. Buckley (resp., N.Y.) raštu užklauso Valstybės departamento sekretorių Ki singerį apie Sonnenfeldto pareiškimus Londone dėl Rytų Europos organiškos vienybės su Sovietų Sąjunga.

Dr. H. Kissingeris, kovo 26 raštu atsakydamas, užtikrino, kad ilgalaikė JAV politika Rytų Europos klausimu nėra pasikeitusi.

"Mūsų politika", rašė Kissingeris, "jokiu būdu nėra priėmimas sovietų dominavimo Rytų Europoje, ir JAV neieško tokio dominavimo konsolidacijos. Priešingai, mes pritariame troškimams pasiekti normalius santykius tarp Rytų Europos ir kitų pasaulio kraštų ir kiek galima, atakingai tą skatiname. Mūsų siekimas—kad ir Sovietų Sąjunga tuo būdu labiau priartėtų prie jų (Rytų Europos kraštų) autonomijos ir nepriklausomybės."

Atsakydamas į JAV atstovų užklausimus Rytų Europos reikalų, Valstybės departamento siuntinėjo multiplikuatą pareiškimą "US Policy Towards Eastern Europe".

Čia ryšium su Sonnenfeldto pareiškimu sakoma:

"JAV nepripažįsta jokio krašto teisės į įtaką kitame krašte, o ypač mes atmetame Sovietų Sąjungos itakos sferą Rytų Europoje".

Ten primenami prezidento ir paties Kissingerio vizitai į Rytų Europos kraštus, kas žymi JAV jais susidomėjimą, norą su jais bendradarbiauti ir nenorą priimti bet koki dominavimą tuose kraštuose.

Iš kitos pusės pažymima, kad neskatinami tuose kraštuose ūklimai, nes tai tikrai nešytų naujas kančias.

Kissingeris lanko Afriką

Valstybės sekr. H. Kissingeris išvyko į Afriką. Per 12 dienų jis aplankys 7 valstybes, pradėdamas Keniją ir baigdamas Senegaliją.

Ten vykdamas, jis susitiko su naujuoju Britanijos užsienio reikalų ministru Croslandu, o grįždamas susitiks su Prancūzijos prezidentu Giscard d'Estangu.

Jo Afrikos kelionės tikslas—susipažinti vietoje su Afrikos vadų pažiūromis ir, žinoma, taip pat supažindinti juos su JAV Afrikos politika.

Į Washingtoną Kissingeris grįš gegužės 7 d.

Vietnamas "rinko" parlamentą

Sekmadienį visame Vietname buvo parlamento rinkimai, aišku, pagal Maskvos kulpali. Pietu Vietname buvo 281 kandidatas, o išrinkti reikėjo 243.

Kandidatais negalėjo būti opozicijos žmonės, negalėjo balsuoti senosios tvarkos karininkai, policininkai, civiliniai tarnautojai ir partijų nariai.

Šiaurės Vietname reikėjo išrinkti 249 atstovus. Kiek ten buvo kandidatų— nežinia, bet kadangi ten jau seniau įvesta maskvinė tvarka, tai tikriausiai ir kandidatų tebuvo tiek, kiek reikėjo išrinkti. Tokia tvarka yra Sovietų Sąjungoje.

Tokia esanti JAV politika, ir nesą jokios Sonnenfeldto doktrinos.

Kaip žinoma, Sonnenfeldto pareiškimus sukritikavo net Rumunijos ir Kinijos spauda.

Romo Kalantos savaitė

Gegužės 14 d. sueina ketveri metai, kai jaunuolis Romas Kalanta Lietuvoje, Kaune, skedamas ugnyje, reikalavo Lietuvai laisvės ir dėl jos mirė.

Gegužės 18-19 dienomis, laidojant didvyriškai mirusį, dešimtis tūkstančių jaunuolių Kaune, neįdami tautines vėliavas, kartojo ir kartojo velionio mestą šūkį—Laisvės, Laisvės Lietuvai!

Demonstrantai sovietinio saugumo pareigūnų buvo žiauriai mušami, areštuojami ir teisiami. Po to, Kalantos pavyzdžiu, deginosi dar 10 žmonių.

Siems didvyriškiems žygiams prisiminti ir aukoms pagerbti šią 1976 metų gegužės 9-15 d. skelbiamos Romo Kalantos savaitė.

Visuomenė, ypač jaunimas, kviečiama viešai ir primingai paminėti šios įvykių.

Vyriausias Lietuvos
laisvinimo Komitetas

Pirmas Portugalijos parlamentas

Sekmadienį Portugalijoje rinko parlamentą. Tai pirmas toks laisvai rinktas parlamentas.

Jame turi būti išrinkti 263 atstovai. Kandidatus turėjo 14 partijų. Iš jų svarbiausios yra socialistų, komunistų, liaudies demokratų ir socialdemokratų centro (tai konservatyvi partija).

Rinkimų rezultatai dar nežinomi, bet spėjama, kad nė viena partija negaus absoliučios daugumos.

Nuo birželio socialinio draudimo pensijos yra pakeliamos 6,4%.

TERORISTŲ BOMBA SUKRĖTĖ BOSTONĄ

Teismo rūmuose buvo sužeisti 25 asmenys, kai kurie jų labai sunkiai. Nusikaltėlių dar nesurasta. Sudaryta speciali komisija kovai su nusikaltimais ir pasimclsta už "tarpusavio taiką". Prisibijota, kad ir "taikos demonstrantai" gali tarp savęs susimušti.

Bostonas, kadaise buvęs labiausiai panašus į senovinius Europos miestus ir jos kultūros centrus, pa kutiniųjų peros dešimtmečių laikotarpįje neatpažįstamai "suamerikonėjo". Per tą laiką jame išaugo ne tik dangoraižių giria, bet ir visos kitos modernaus mūsų gyvenimo "puošmenos": rasinė neapykanta, ramių gyventojų užpildinėjimai gatvėse, vagystės, prievartavimai, žudymai. O visa ši "pažanga" praeitos savaitės ketvirtadienio rytą buvo apvainikuota dar nežinomų teroristų Suffolk County teismo antrajame aukšte pakišta bomba, kuri sprogdama sužeidė net 25 žmones. Atuoni iš jų nukentėjo gana skaudžiai, vienam sprogimas nutraukė net kairiąją koją.

Nors nuikaltėliai nesurasti, bet gubernatorius Dukakis, miesto majoras White ir kiti aukšti pareigūnai pasiskubino pareikšti, jog šis įvykis nesą rasinės neapykanto: padariny, bet neabejotina, kad bomba išsprogdinta ne iš meilės.

Pombos pažadinti, išlindo iš savo kabinetų togomis pasiglažinę teisėjai, kone visada švelnesni nusikaltėliams negu nukentėjusiems, ir, gal būt, pamatė savo humaniško kruvinu: vaizdus. Tiesa, Bostono ir valstijos administracija tuoj pat sudarė specialią komisiją, kuri turėtų pagreitinti kriminalinių nusikaltėlių persekiojimą ir baudimą, sutrumpinant tokiose bylose teismo procedūrą. Kadangi panašių komitetų ir pažadų būta jau ir anksčiau, tai reikia manyti, kad nuo tos

Kaip paprastai, po tokio įvykio labai pagausėjo telefoniniai pranešimai ir grasinimai ir kitoms įstaigoms, kad ten esą ingi pakišta bombų. Ši bombardavimą savinasi ir teroristinės organizacijos, kurių centrai net San Francisco mieste. Yra įtarimo, kad jį galėjusi įvykdyti ir spalvuotųjų grupė, bet vengiama apie tai garsiai kalbėti, kad tokie gandai dar labiau nesukirytų gyventojų.

Viešai žinoma tiesa, kad mažos fanatikų grupės jau seniai ruošiasi 200 metų Amerikos nepriklausomybės sukaktį sudumsti bombų sprogdinimais, įiešų pastatų padeginėjimais ir panašiais teroro veiksmais. Tokie "uždaviniai" yra dažnai skelbiami tų grupių proklamacijose, išlipintose Cambridge ir kitose Bostono srityse. Tokių "idealių" propagavimas čia yra pakenciamas tol, kol ima lieti kraujas. Deja, nusikaltėliai būna "psichologų" pripažįstami kvailiais ir paleidžiami toliau teismo kiek sutrukdę nusikaltimų testį.

Bostone tebalsavo
151 asmuo

JAV LB Tarybos rinkimuose Bostono apylinkėje tebalsavo 151 a. muo. Tą skaičių dar padidins keliolika balsavusių paštų.

1973 m. Bostono apylinkėje balsavo 275 asmenys.

1973 m. Bostono apylinkėje balsavo 275 asmenys.

NEGESTANTI STALINO SLOVĖ IR BAIMĖ

Siemet sausio 14 d. išgarsėjusiems sovietų armijos komandarami lietuviai Jeronimui Uborevičiui būtų sukakę 80 metų amžiaus. Ta proga jis vėl prisimenamas tarybinėje spaudoje, o "Svyturio" žurnalo Nr. 1 pateikiamos ir įžymiausių Sovietų Sąjungos karo vadų apie jį atsiminimų ištraukos. Jų atsiliepimai apie jį mūsų tautietį tikrai turėtų būti įdomūs ypač tiems, kurie kruopščiai ieško "iškilųjų lietuvių" netgi Babilonijoje, Atlantidoje ir Nigerijoje. O Jeronimo Uborevičiaus nereikia toli nė ieškoti.

Štai, ką sako apie jį pat ai ordinuočiausias Sovietų Sąjungos maršalas G. Žukovas:

"Zvelgdamas į praeitį, noriu pasakyti, kad geriausių apygardos vadų buvo pirmo rango komandarmas J. Uborevičius. Joks kitas karo vadas tiek daug neprisiėdė prie operatyviojo-taktinio junginių vadų ir štabų parengimo, kiek Jeronimas Uborevičius ir jo vadovaujamą apygardos štabą."

Taigi, labai gražu. Toks atsiliepimas jau galėtų kaim žadinti net ir patriotinius jausmus. Tik net ir tame "Svyturio" žurnale, net ir po daugelio dešimtmečių, dar vis nerandame nė kelių sakinių apie tai, kodėl gi šis įžymus komandarmas tų 80 metų amžiaus nesulaukė, kokiomis aplinkybėmis, kada, kurioje vietoje ir kieno kulką į kaklą ar į krūtinę už visus tuos nuopelnus jis buvo apdovanotas ir išlydėtas iš šio pasaulio? Juk, rodos, apie tai derėtų pakalbėti? Ne! Tai kas ir tyla.

O, va, ką dar sako apie J. Uborevičių Sovietų Sąjungos maršalas A. Vasilevskis:

"Tarybinėse ginkluotose pajėgose tarnavau vadovaujamas daugelio puikių vadų, padariusių man didelę įtaką. Iš jų visų pirma noriu paminėti J. Uborevičių."

O maršalas I. Konevas dar patvirtina:

"Ilgą laiką man teko būti pulko ir divizijos vadu ir dirbti, vadovaujamam Jeronimo Uborevičiaus. Iš visų savo mokytojų su didžiausiu dėkingumu prisimenu kaip tik jį. Ugdant mano, kaip, beje, ir kitų mano bendražygių meistriskumą, jis turėjo didelę įtaką."

Prie to maršalas K. Merečkovas dar prideda, kad —

"J. Uborevičius buvo labai išsilavinęs žmogus. Subtiliai jautė literatūrą, meną, gerai išmanė techninius klausimus, atkakliai dirbo, vystydamas karo meną."

Taigi galite įsivaizduoti, kokia tai įžymi asmenybė! Maršalų G. Žukovo, A. Vasilevskio, I. Konevo, K. Merečkovo, M. Zacharovo buvęs neužmiršamas viršininkas ir mokytojas! Be to, J. Uborevičius — dar ir komunistas, o ne koks ten baltgardietis ar kitokia atplaisa! Bet kuriam kitame krašte gal būtų buvęs išgyvendintas tokio lygio herojaus dar ir pomirtinio gyvenimo galas, o ką jau bekalbėti apie tai, kas ir kodėl jį neteisėtai nuteisė, kas sušaudė, kur ir kaip palaidojo. Vardai ir pavardės būtų išminėti visi kaltininkai.

O Sovietų Sąjungoje apie juos — nė žodžio.

Ir tai tik dėl to, kad šis juodas darbas buvo atliktas Josifo Stalino įsakymu. Lygiai, kaip buvo nužudytas toks pat išgarsėjęs generolas Vytautas Putna, kaip ilga virtinė kitų komunistų — V. Kapsuko žmona Elena Tautkaitė, Stasio Matulaičio dukterė Katrė Matulaitytė, Zigmas Angarietis ir daugybė kitų lietuvių ir kitataučių komunistų apaštaly, o apie milijonus antikomunistų nereikia jau nė užsiminti.

Josifo Stalino, kuris šiandien paverstas net kažkokiu mistišku "asmenybės kultu", kad tik nereikėtų paniekinamai minėti jo pavardės. Kurio dar ir šiandien bijoma, kad neprisiškeltų iš numirusių ir nesugrįžtų keršyti sa, o partiniams fariziejams.

Tasai Stalino ir panašių sovietinių žudikų pagarbus nutylėjimas ypač krinta į akis dabar, kai mūsų tarybiniai propagandistai su tokiu sustiprintu uolumu vėl puola ir sovietinio "pilietiško" pritrūkusių, ir paitraukusių iš "didžiosios tėvynės", ir prieš komunistinę santvarką bent pusę lūpų prasišarusius, ir, žinoma, visus "veiksnius" ir "buržuazinius nacionalistus" aplamai. O šie juk dar ne komunisto blusos nenužudė, kai Stalinas išpiovė ir maršalus, ir komandarmus, ir partijos sekretorius, ir net jų žmonas. Tad kodėl jam dar vis tokia privilegija?

Žinoma, Lietuvos žmonės apie tąją smėkliskąją "asmenybę" bei jos laikus gal ir kitaip norėtų praneikti, bet kaip tu išsižiosi, jeigu ant lūpų kietai užveržtas Maskvos apinasas?

KNYGA YRA GERIAUSIAS ŽMOGAUS DRAUGAS, VERTINGIAUSIA DOVANA.
KELEIVY GALIMA GAUTI DAUG IDOMIŲ IR NAUJAUSIŲ LIETUVISKŲ KNYGŲ.

PUNSKO LIETUVIAI

Vokietijoje veikiančios aplankiau 15 vienkmių. Labdaros draugijos pirminkas Jonas Glemža Europos Lietuvių štai ką rašo apie Punksko lietuvius:

Punkskas

Punkskas: — buvęs bažnytkaimis, dabar valsčius Seinų apskr., Balstogės (dabar Suvalkų) vaivadijoje — 30 km nuo Suvalkų. Vykstama traukiniu iš Varšuvos iki Suvalkų, o iš ten autobusu. Nuo Punksko už 3 km Lietuvos siena Suv. Kalvarijos link. Mie telis pradedamas kultūrinti — taisomi keliai, iš dalies jau padaryti šilgavaliai, naujos siliktinių plytų statybos.

Mokyklos

Vienuose mediniuose namuose veikia pradžios mokykla "Szkoła podstawowa" ir licėjus — "Liceum Ogólnokształcące z Polskim i Litewskim Językiem" — užrašas ant sienos. Pradžios mokykla 8-metė, ir licėjus 4 klasių — pilna vidurinė mokykla, arba buv. gimnazija. Baigus įgyjama teisė į aukštąsias mokyklas, daugumoje su konkursiniais egzaminais.

Licėjuje apie 150 mokinių. Abiturientų išleidžiama ka met apie 20 (1975 m. — 22). Licėjų baigę, dauguma siekia aukštojo mokslo. Konkursinių egzaminų neįlaikę, eina į specialias vidurines mokyklas ir vėliau bando į aukštąją arba dirba įsigytoje profesijoje. Mergaitės dažnai pasirenka dviejų metų pedagoginę mokyklą, bet svajoja apie aukštąjį mokslą. Dalis patenka į Vilniaus universitetą kultūrinių mainų pagrindu. Šiuo metu Vilniaus universitete 12, Jame svečiams žymiai didesnės stipendijos — 90 rublių per mėnesį. Lenkijos aukštosiame mokyklose stipendijos iki 1200 zlotų mėnesiui (privacioje rinkoje maždaug — 13-15 dol.). Laimėjęs netgi gauna stipendijas ir patenka į bendrabutį. Privaciai už kambariuką reikia mokėti 300-400 zlotų per mėnesį. Maitintis tenka pusbadžiai.

Punkske taipogi yra žemės ūkio mokykla, agronomų vadovaujama. Lietuvių mokytojų yra 26, agronomų — 6. Pažymėtina, kad iš 26 mokytojų 6 yra senesnio amžiaus, o 26 jauni, baigusieji Punksko licėjų ir, įsigiję aukštąjį mokslą, sugrįžę mokytojauti. Tokie pat agronomai. Licėjus turi gerą chorą, šokių grupę, sporto vienetus ir su dideliu pasisekimu dalyvauja dideliuose parengimuose ir šventėse.

Okis

Punksko apylinkės ūkininkai didelę daugumą yra lietuviai, smulkūs žemvaldžiai (6-9 ha, retai daugiau), įsikūrę smėlinguose laukuose tarp ežerėlių ir žiūkelių. Gyvena vienišiuose, gana pločiose sodybose su apšepusiais stogais. Pastaruoju metu lengvai gaunamos pigios ilgametės paškolos ūkiams gerinti (troboms statyti ir taisyti, melioracijai ir pan.). Jau dabar kiekvienoje troboje yra atskiras svečių kambarys su gražiai užtęta lova. Elektra jau yra visur. Išimtinai gražūs ankliai. Netikėtai

ėję licėjų, liks lietuviais. Lenkų akyse lietuvius nėra žemesnis už lenką, greičiau atvirkščiai. Dabar Punkske statomi nauji namai licėjui ir moderniausiais įrengimais, bendrabutis ir mokytojų butai. Nurodoma, kad statybinis kompleksas yra toks antras Lenkijoje.

Būkime palankūs ir dosnūs mūsų jaunimui! Jam teks rūpintis Lietuvos ateitimi, todėl padėkime jam geriau pasiruošti!

NAUJAS FALSIFIKATAS

Sovietų propagandinė literatūra apie Lietuvą praturtėjo dar vienu leidiniu. 1976 metų pradžioje išėjo iš spaudos V. Kancevičiaus redaguota "Lithuania in 1939-1940". Minties leidyklos Vilniuje išleista 232 pusl. knyga.

Tarp anksčiau išleistų anglų kalba knygų paminėtinos "Present-day Lithuania in figures", 130 pusl., išleista 1971 metais ir skirta turistams, ir "Glimpses of Lithuania", parašyta Broniaus Akstino, 238 pusl., išleista 1972 m., su tokiais skyriais: geografija, gyventojai, istorija, dabartinė santvarka, kalba, mokslas ir krašto ūkis.

Visų tų leidinių tikslas — pavaizduoti Lietuvą įsijungusią į Sov. Sąjungą "savanoriškai", ir lietuvių tautą patenkintą esama padėtimi. Skaitant tas knygas, į akis krenta sovietams būdingi prieštaravimai. Iš vienos pusės, neva siekiama supažindinti angliškai kalbantį skaitytoją su Lietuvos geografija, krašto grožiu ir jos praeitimi, iš kitos pusės — turistams neleidžiama pamatyti to krašto, kludoma susitikti su gyventojais ir begėdiškai falsifikuojama to krašto istorija.

Knygoje "Lithuania in 1939-1940" pavaizduotas Lietuvos kelias nuo nepriklausomos valstybės iki įjungimo į Sovietų respublikų sąjungą. Kaip paprastai sovietų literatūroje, šioje knygoje netrūksta melo. Svetimšalis, matydamas joje atspausdintas aukopijas, gali patikėti ir kitur parašytam melui. Bet kiekvienas vakarietis pastebės ko knygoje trūksta. Stalino — Hitlerio 1939 m. paktą ir prie jo pridėtų slapčių protokolų, kurie Vakarų istorinėje literatūroje gerai žinomi, šioje knygoje nėra.

O tie dokumentai aiškiai rodo, ar lietuvių tauta savanoriškai prisijungė prie Sov. Sąjungos, ar ji buvo prievarta inkorporuota, raudonajam ir rudajam diktatoriams tarpusavy susitarus. Tad kiekvienas tos knygos skaitytojas, susipažinęs su Vakaruose prieinama literatūra, ir perskaitęs "Lithuania in 1939-1940", neabejotinai įvertins ją kaip istorijos falsifikavimą.

J. R.

SOVIETINIAI JUOKAI

Dėl ko kaltinami

Sovietų Sąjungos kalėjime susitiko trys kaliniai ir pradėjo aiškintis, kokiais politiniais nusikaltimais jie yra kaltinami.

— Aš esu kaltinamas, kad veikiu bendrai su Bucharina, — sako pirmasis.

ATOŠVAISTĖS IR ŠEŠĖLIAI

M. VALIULAITIS

AR LINIJOS SUKTAS PRATĖSIMAS

NUKRYPTIMAS NUO LINIJOS.

"Visos laisvės, išugdytos tino ir tautinio komunizmo programą, pastaroji iš revoliucijų, o taip pat ir mūko amžiaus didžiųjų liaudies kovų, turi būti garantuojamos ir toliau vystomos, kaip antai, minties ir išraiškos laisvė, paudos laisvė, susirinkimų ir bendravimo laisvė, demonstracijų laisvė, nesuvaržyto judėjimo laisvė, absoliuti kiekvienos intelektualinės srovės, filosofinės, kultūrinės bei meninės pažiūrų laisvė. Prancūzijos ir Italijos komunistai pasisako už partijų pluralizmą, už opozicinių partijų egzistavimą bei veikimo teisę, už demokratinių valstybių tvarkymą, už teisės integralumą."

Ir ko daugiau benorėti! Užteko prancūzų ir italų kompartijų vadams (Marchais ir Berlinguer) neseniai pakelbti šiuos ir kitus, į juos panašius, žodžius, ir pasaulis praplūpo kalbomis apie galimą "demokratinio komunizmo" genezę. Tačiau prieš sveikindami "naują" gimį ir linkėdami jam stipriai augti, stabtelėjome valandėlei ir susimąstykime.

Peržvelgę, sakysim, prancūzų kompartijos istoriją nuo pat jos įsikūrimo 1918 m., matome tik aklą atsidavimą Kremlui. Nesijuto iš šitos partijos nė suvirpėjimo, kai ketvirtojo dešimtmečio bėgyje vadovaujanti Stalino klika išpiovė beveik visus savo eventualius konkurentus. Hitlerio-Stalino pakta prancūzų partija sugėrė lyg motinos pieną ir abotazais trukdė savo krašto karo pastangas iki pat 1941 m. birželio 22 d., kada staiga kiekvienas prancūzų komunistas virto karštu Prancūzijos patriotu ir gyvėnu. Po karo partija pasmerkė Maršalo planą kaip imperialistinę priemonę parginti Vakarų Europą Wall Streeto jungui, džiaugėsi "taiko bei demokratijos" įsiviešpatavimu Rytų Europoje, rėmė Maskvos pastangas apginti socializmą nuo imperialistinių samokslų Vengrijoje ir Čekoslovakijoje ir nė žodžio neužsimindavo apie Gulagą. Ir štai dabar šitokia partija praeitų metu lapkričio mėn. staugė atsistoja vių "buržuazinių" laisvių, visos Vakarų Europos pagrindinės demokratinės masinės organizacijos pozicijose! Ir atsistoja jose taip tvirtai, kad š. m. vasario mėn. įvykusiame prancūzų kompartijos suvažiavime, kuriame vadas Georges Marchais formaliai pristatė naująją "demokra-

Burnham nurodo, kad tuose kraštuose, kur komunistai dar neturi paėmę į savo ranka, valdžios aparato, jie visuomet remia plačias demokratines laisves, nes tos laisvės įgalina kompartiją siekti savųjų tikslų. Iš kitos pusės, tuo e kraštuose, kuriuose jie jau turi valdžią, komunistai demokratines laisves greitai užgnaužia, o tam užgnaužimui randa įmaningus pasipriešinimus. Ten, kur jau valdo "proletariatas", opozicinės partijos pasidaro priedanga "kontrevoliucionių kėslams", darbininkų streikai tampa sabotazu prieš liaudies turtą ir imones: žodžio ir spaudos laisvė virsta į klasinių priešų bei užsienio šnipų sauvaliojimo priemonę; o liberalinės teisės tampa tik liaudies priešų triukais socialistiniam teisingumui išvengti.

Jau nuo pat komunistinio sąjūdžio pradžios ryškėjo nusistatymas naudotis buržuaziniiais ir parlamentariniais įrankiais valdžiai pasiekti. Kai vieni revoliucionieriai siūlė boikotuoti rinkimus į Rusijos caro Dumą, tai "parlamentarininkai", vadovaujami Lenino, ragino tuose rinkimuose dalyvauti. Vėliau iš Maskvos sklindantys "liaudies fronto" šūktiai taip pat rėmėsi fronto partnerių respektavimu ir demokratinio bendradarbiavimo deklaracijomis.

Idomu, kad Marchais ir Berlinguer, taip kategoriškai pasisakę už demokratinių teisių ir parlamentinės sistemos puoselėjimą savo valstybėse, nė žodeliu neužsiminė apie anų teisių ir anos sistemos visišką nebuvimą Rytu Europos "socialistinėse" šalyse, ar net ir apie Portugalijos komunistų elgesį, kai tik pastarieji paito valdžios užėmimo galimybe. Iš to ir vėl persėda, kad Marchais ir Berlinguer savo gražiais žodžiais iš esmės ieško tik... žiopių.

— O mane apkaltino, kad veikiu prieš Buchariną. — atsiliepė antrasis.

Tada prašeko ir trečiasis kalinys:

— Draugai, taigi aš ir esu tasai Bucharinas...

(Bucharinas buvo vienas iš žymiausių komunistų vadų).

Pavyzdinga santvarka

Sovietinė santvarka yra pavyzdinga tuo, kad ten yra tik dvi partijos: viena valdžioje, o antra — kalėjime.

Okupuotoje Lietuvoje

Rusai okupantai, šalin iš Lietuvos!

"KAIP DANGUJ, TAIP IR ANT ŽEMĖS"

Sovietiniai propagandistai dažnai mėgsta kalbėti apie amerikietiškojo jaunimo nusikaltimus. Čionykščius vaikus, beveik gimstančius su velnio ragais, tuo pat metu savuosius komjaunuolius vaizduodami tarybinio rojaus angelais, per gyvenimą plazdantiais raudonų pūku sparneliais.

Bet tiems sovietiniams "angelams" geriau pažinti pasiskaitykime Juozo Rūtos raportą, pavadintą "Kur išėjo vaikai?", tilpusį šių metų "Švyturio" nr. 1:

"Pusmilijonio gyventojų ribą bepasiekiantį Vilnių juosia ištisa kolektyvinių sodų namų namukų, vilų, liukių juosta. Kas laikė saiko — sodoose nedidukų, bet ištis dailius namelius susirėntę. Žiemą, kai jie margoja tarp sniego dukų palei pušynus, tarsi gražią pasaką regi. Atrodo, kad tuoj iš pusnės išsirs septyni nyktukai..."

Išniro! Per pačias 1975-ųjų moksleivių kovo atostogas. Šešiese. Jaunutėliui šešeri, vyriausiam — keturiolika. Išniro jie Nemenčinėje ir paplente pasuko Vilniaus link. Labiausiai juos sudomino spalvingas vilnietės gydytojos Irenos Ragalevičienės namukas. Nediidelis toks. Bet įdomus, patrauklus. Vien stiklo blokų sienelės ko vertos... Tad nuo jų ir pradėjo šėletas iš Nemenčinės. Gal nepalankių šneku apie sodininkus namie priklauso, gal kitos piktos dingsties pastumti, jie puolė įnirtingai daužyti namelio langus. Malte sumalė stiklo blokų sienelę, o patekė į vilos vidų, nepaliko sveiko nė vieno ten buvusio daikto. Lempos ir užuolaidos, knygos ir indai, baldai ir rakandai — viskas buvo nusiaubta, anot Irenos Ragalevičienės, neapsakomai, neaprašomai. Tris dienas truko tas "mūšis" aštuonioliktam Nemenčinės plento kilometre. Piktadariai namelyje dar antiko dažų atsargų. Jais, kiek siekė, galiausiai aplojo namuko sienas... Žalos suma — daugiau kaip pusantro tūkstančio rublių.

Nepilnamečių nusikaltėlių bylą svarstė Vilniaus rajono liaudies teismas. Į atsakovo suolą buvo pakviesti nusikaltėlių tėvai. Remonto išlaidoms kompensuoti atiteisė 244 rb. Tačiau, specialistų nuomone, tokia suma kompensuoti tikrai pusę vilos remonto išlaidų. O kur sudaužyti arba išnešti daiktai? Beje, ėmė aiškėti, jog tėvai negalėjo nematyti kai kurių į namus savo vaikų parsinešutų svetimų daiktų. Todėl Lietuvos TSR Aukščiausiojo Teismo civilinių bylų kolegija grąžino tą bylą persvarstyti.

Kaip žinoma, mūsų šalyje nuo 18 metų žmogus laikomas pilnamečiu piliečiu. Bet jau nuo 14 metų paauglys už daugelį nusikaltimų atsako baudžiamąja tvarka, o nuo 15 metų jis yra atsakingas turtu už žalą, padaryta

savo veiksmais. Nuo 16 metų paauglys atsako už viepie amerikietiškojo jaunimo nusikaltimus, išvardytus Baudžiamajame kodekse, ir už administracines pražangas. Už vaikų bei paauglių neprižiūrėjimą atsako tėvai, globėjai arba juos atstovaujantys auklėjimo įstaigos, ir ne tik moraliskai, bet ir materialiskai. Taigi Nemenčinės gyventojams Jadvygai ir Stanislovui Veličkoms, Valentinai ir Broniui Rutkovičiams, Janinai ir Viktorui Potporinovams, Anai ir Konstantinui Dobrovolskiams, Fiodorui ir Viktorui Smakunovams, Proskovjaj Leonavičienei teks raudonuojant krapštyti pinigine, nes jie privalėjo sergėti keikius, kuriais suko jų neprižiūrimi vaikai."

Vertėtų atkreipti dėmesį, kad kone visų šių "herojų" pavardės (išskyrus vieną) yra nelietuviškos. Žiniomis iš Lietuvos, dabar daugiausia įvairių chuliganų priviso iš maskvinių kolonistų tarpo, nes jie okupuotame krašte jaučiasi esą privilegijuoti piliečiai.

PKYSTA, KAD NERASO, KAIP JIS NORI

Prieš kurį metų okupuotų Baltijos valstybių sostinėse lankėsi keli Amerikos spaudos atstovai iš Maskvos. Tarp jų buvusi Elisabeth Pond, The Christian Science Monitor dienraščio korespondentė. Vilniuje žurnalistai lankėsi ir Tiesos redakcijoje ir kalbėjosi su laikraščio vyriausiu redaktorium Albertu Laurinčiuku. Laurinčiukas labai nušėbęs, radęs, kad ponja Pond parašė, jog estai gali matyti Helsinkio televizijos laidas ir kad Taline yra labai gražių kavinių, o Rygoj labai skanių pyragaičių. Apie Lietuvą parašė taip: "Lietuviai tebėra Romos katalikai, nepaisant "mūšis" aštuonioliktam Nemenčinės plento kilometre. Piktadariai namelyje dar antiko dažų atsargų. Jais, kiek siekė, galiausiai aplojo namuko sienas... Žalos suma — daugiau kaip pusantro tūkstančio rublių.

KALINIAI GINA KALINI

"Cahiers du Samizdat" (Samizdato Sąsiuviniai), Nr. 34, 1976 m. vasaris-kovas. Yra tai prancūzų kalba mėnesinis biuletinis, leidžiamas Briuselyje, Belgijoje. Jo tikslas — teikti reguliarią prancūzų kalba informaciją apie "laisvą mintį" ir spaudą Sovietų Sąjungoje". Siame numeryje, tarp kitko, yra Kovalevių ginti pareiškimas su 174 paraisais, kurių tarpe yra rusų, žydų, lietuvių (I. Volungavičius, K. Jokubėnas, R. Levinaitė, V. Petkus, A. Terleckas) ir kt. tautybių. Be to: Borisas Pensonas ir Viačesla-

JAV LB VII TARYBOS IV SESIJOS NUTARIMAI

1976 m. balandžio 3-4 rijos išeidimą efektyviai dienomis Philadelphiajį vyko JAV Lietuvių Bendruomenės Tarybos ketvirtoji sesija, kurioje buvo priimta visa eilė nutarimų. Čia pateikiame iš jų svarbesnius.

Kultūriniais reikalais

• Kultūros Tarybai rekomenduojama ateity susirūpinti mūsų periodinių leidinių mikrofilmavimu, šiam tikslui lėšų ieškant JAV valdžios įstaigose ir kreipiantis į Lietuvių Fondą.

• Tuojau pat susirūpinti, kaip kultūrinės veiklos planu numatyta, Vinco Krėvės artimųjų ir pažįstamų prisiminimų įrašymu į magnetofono juostas ir jų suredavimu. Taip pat prašoma panašų uždavinį vykdyti ir su kitais vyresnio amžiaus žymiais asmenimis.

• Atžymėti 70 metų sukaktį nuo pirmosios lietuvių dailės parodos (1906) Vilniuje. Ta proga kreiptis į lietuvių dailininkus išvykoje, prašant paaukoti paveikslų didėlei loterijai, kurios pelnas būtų skiriamas pirmiems kultūrinės veiklos uždaviniais.

• Teatrinei veiklai pagyventi ir padėti suruoti 4-ji teatro festivalį 1977 metais, paskelbti dramos veikalu konkursą.

Jaunimo reikalais

• Taryba didžiai vertina lietuvių jaunimo sporto reikšmę ir kviečia mūsų visuomenę tą sportą remti.

• Taryba džiaugiasi Šiaurės Amerikos Lietuvių Fizinio Auklėjimo ir Sporto Sąjungos rodoma aktyvia veikla ir sveikina jų ruošiamas sporto žaidynes, kurios vyks 1976 m. gegužės 8-9 dienomis Toronte.

Švietimo reikalais

• Įpareigoja LB atstovus Lietuvių Fondo pelno skirstymo komisijoje siekti, kad ne mažiau kaip 25% kasmetinio paskirstomo pelno būtų skiriama švietimo Tarybai.

• Vaizdinių ir garsinių mokymo priemonių gamyba ir platinimas turėtų būti viena iš pagrindinių švietimo Tarybos uždavinių.

• Prašo švietimo Tarybą paruošti ir išleisti vadovėliai bei programas lietuviškai nekalbantiems, kad jie galėtų mokytis lietuvių kalbą, Lietuvos istoriją ir kultūrą.

• Taryba mato ypatingą reikalingumą Lietuvos istorijos anglų kalba ir prašo Lietuvių Fondą tokios istorijos Cornovil aprašo šurpia sovietų stovyklų gyvenimo realybę: pamini šias lietuviškas pavardes: Algirdas Zyprė, Rimas Cekelis, Izidorius Rudaitis, Vladas Pavilionis. Paminėtas ir "Lietuvių protestas" dėl inž. Mindaugo Tamonio nužudymo, Lietuvos Katalikų Bažnyčios Kronikos Nr. 20, Nijolė Sadūnaitė ir kt.

Sergejus Kovalevas 1975 metais, gruodžio mėn. nuteistas 7 metus koncentracijos stovyklos. Jis buvo kaltinamas už pogrindžio literatūros gaminimą ir platinimą.

Visuomeniniais reikalais

• Taryba įgalioja LB Krašto Valdybą kontaktuoti Lietuvos Diplomato Sėfą, Vyriausią Lietuvos Išlaivimo Komitetą ir Pasaulio Lietuvių Bendruomenės Valdybą, atkreipiant šių institucijų dėmesį į Lietuvos pasiuntinybės Washingtono kritišką padėtį, pasiūlyti šiai akcijai planą ir sekti šios akcijos vykdymą.

• Taryba įgalioja dr. Petrą Vileiį rūpintis skelbimų lentos (billboard) įrengimu tarp Romos (Italijoje) aerodromo ir Romos miesto, konsultuojant LB Krašto Valdybą dėl skelbimo turinio; kartu prašo Krašto Valdybą tinkamai šį gražų projektą paremti.

• Amerikos jubiliejinių nepriklausomybės 200 metų minėjimo proga, LB įgalioja Visuomeninių Reikalų Tarybą išpopuliarinti amerikiečių tarpe Tado Kosciūškos lietuvišką kilmę.

• Taryba reiskia giliai apgarbą pavergtos Tėvynės brolių ir seserų didvyriškai tautinei ir religinei laikysenai ir linki ištermės, leidžiant LKB Kroniką. Taryba kviečia Visuomeninių Reikalų Tarybą aktyviai ir konkrečiai testti žmogaus teisių gynimo akciją plačiu bendruomeniniu ir tarptautiniu pagrindu.

• Taryba reiskia giliai apgarbą pavergtos Tėvynės brolių ir seserų didvyriškai tautinei ir religinei laikysenai ir linki ištermės, leidžiant LKB Kroniką. Taryba kviečia Visuomeninių Reikalų Tarybą aktyviai ir konkrečiai testti žmogaus teisių gynimo akciją plačiu bendruomeniniu ir tarptautiniu pagrindu.

Organizaciniais reikalais

• Taryba įgalioja LB Krašto Valdybą dar kartą kviekti ALTA prie pasitarimo stalo bendram darbui.

• Taryba kviečia visuomenę gausiai dalyvauti Tautinių šokių šventėje 1976 m. rugsėjo 5 d. Chicagoje.

LAISKAS REDAKCIJAI

Gerbiamieji,

Prašau išspausdinti šį mano sveikinimą Sofijai Lukauskaitei - Jasaitienei.

Su pagarba

J. Kulbokas

Ruthven, Ont.

Gerbiamoji

Sofija Lukauskaite,

Tamstos 75 metų sukakties proga linkiu Tamstai sulaukti to šviesaus ryto, kada galėtum grįžti į laisvos Lietuvos Tamstos taip mylimus Šiaulius, dėl kurių 1919 m. buvai pa-iaukojusi net žūtį. Lietuvos nepriklausomybės kovų kareivėlis, pradėjęs nuo Kėdainių ir baigęs prie Giedraičių, —

J. Kulbokas

SLA IŠRINKO SAVO VADOVYBĘ

Kovo mėnesį SLA rinko Vykdymo Tarybą. Iš viso tebalavo 1.202 nariai. Varžybų, galima sakyti, nebuvo. Išrinkti: pirm. Povilas Dargis (1,149 balsais), vicepirm. Aleksandras Čaplikas (1,141 b.), sekr. Genovaitė Meiliūnienė (1,161 b.), išd. Eufrozina Mikužytė (1,122 b.), išd. glob. C. Austin (776 b.), J. Miller (715 b.) Algirdas Brazis (471 bals.) ir O. Jakubaitienė (308 b.), dakt. kvot. dr. Danielius Degesys (1,061 b.).

SEATTLE, WASH.

Mirė B. Taurinskienė



Ilgametė Keleivio skaitytoja Barbora Taurinskienė paskutinius keleris metus gyvenusi pas dukterį Stefaniją, Seattle, Washingtono valst., mirė 1976 m. kovo 28 d., išgyvenusi 94 metus 6 mėn. ir 7 dienas.

Buvo gimusi 1881 metais spalio 21 d. Telšių apskr. Tverų miestelyje, Igno ir Rozalijos Gostautaitės Petkų šeimoje.

Į JAV atvykusi 1900 m. apsigyveno So. Bostone, M., vėliau persikėlė į Chicago, Ill., kur netrukus iškėlė už Pauliaus Taurinsko. 1914 m. persikėlė į St. Paulį, Minnesotos valst.

Susilaukė 4 sūnų — Petro, Povilo, Charlio ir Walterio ir 2 dukterų — Josephinos ir Stefanijos.

Mirdama paliko dar ir 14 vaikaičių ir 11 provaikaičių. Vyras jau buvo miręs 1940 metais.

Palaidota Prisikėlimo (Resurrection) kapinėse, St. Paulyje, Keleivį prenumeravo nau 1914 m. iki pat mirties.

Mūsų pagarba buvusiai ilgametei Keleivio skaitytojai ir gili užuojauta jos palikuoniam.

DETROIT, MICH.

Mirė Ona Dieninienė

Balandžio 15 d. mirė Ona Stenauskaitė - Dieninienė, gimusi 1882 m. liepos 24 d. Liskiavos par. Vėlionė 1903 metais atvyko į Lawrence, Mass., čia iškėlė už Petro Dieninio. Nuo 1910 m. gyveno Detroito ir iki mirties skaitė Keleivį.

Gili užuojauta jos dukrai T. Klembeckienei ir kitiems artimiesiems.

SUSIVINIJIMŲ STOVIS MASSACHUSETTS

Po kovo 1 d. Massachusetts draudimo departamentas viešai paskelbė frateralinų draugijų oficialius duomenis, liečiančius 1975 m. gruodžio 31 d. finansinį stovį.

Kokioje padėtyje stovi trys lietuviški susivinijimai?

Massachusetts valstybėje Susivinijimas Lietuvių Amerikijoje (SLA) turi 27 kuopas ir 972 narius, kurių apdraudus siekia \$827,328; Lietuvių Romos Katalikų Susivinijimas Amerikoje (LRKSA) turi 12 kuopų su 244 nariais, ir apdraudus siekia \$163,380; o bolševikuojantis Lietuvių Darbininkų Susivinijimas (LDS) turi 8 kuopas. LDS 193 nariai yra apdraudę \$83,767 sumoje.

Oficiali statistika parodo, kiek turto tie susivinijimai

PAGERBS PARTIZANŲ JULIJONĄ BOTENĄ

Gegužės mėnesį sukanka 25 metai, kai, sovietų agentų apsuptas slėptuvėje tarp Lekečių ir Griskabūdžio ir nenorėdamas pasiduoti, žuvo, nurydamas nuodų kapsulę. Julijonas Būtenas, 36 metų amžiaus. Jis buvo ne tik kovotojas dėl Lietuvos laisvės ginklu, bet taip pat ir plunksna, — jis garsėjo kaip viena iš geriausių politinių žurnalistų, buvo LŽS narys.

Lietuvių žurnalistų S-gos valdyba gegužės 9 d. Chicagoje tos sukakties progą ruošia jo iškilmingą pagerbimą. Jame kalbės su velioniu bendrą darbą dirbęs kun. dr. J. Prunskis, su juo nacių okupacijos metais kartu kalėjęs Salaspilio koncentracijos stovykloje H. Zemelis ir jo bendramintis dr. K. Ambrozaitis.

Meninėje programoje dalyvaus akt. J. Kelečius ir iš 100 jaunuolių susidedantis "Audros" choras, kuriam vadovauja muz. F. Strolia. Jis atliks partizanų dainų koncertą ir vieną kitą karinę dainą, nes velionis buvo atsargos karininkas.

ČIURLIONIO SKAIDRES

M. K. Čiurlionio šimto metų gimimo proga Museum of Contemporary Art, Chicagoje, buvo rodytas platus M. K. Čiurlionio darbų skaidrių rinkinys. Skaidrių rinkinį šiai progai paruošė T. ir J. Bogutai.

Šis rinkinys yra susilaukęs plataus visuomenės įvertinimo ir susidomėjimo. Jis yra pirmas ir vienintelis tokiai platus Čiurlionio darbų skaidrių rinkinys, kuris buvo rodytas ir bus platinamas visuomenės tarpe. Jis susideda iš 150 darbų, pradedant pirmaisiais, kaip laidotuvių ciklas (1904) ir baigiant vėlyviausiais, kaip Žemaičių kapinės (1909). Šis skaidrių rinkinys apima Čiurlionio ciklus, triptikus, diptikus, sonatas bei paskirus darbus.

Skaidrės yra įprastinio 35 milimetrų dydžio ir rodomos standartiniu aparatu. Tik reta išimtimi, visos skaidrės yra spalvotos ir fotografuotos ant Kodak filmo, tuo užtikrinant ilgalaikį spalvų tikslumą. Darbo pavadinimas, kūrinio metai ir technika bus pažymėta ant kiekvienos skaidrės lietuviškai ir angliškai.

Šis rinkinys gali būti įdomus ne vien tik privačiam kolekcionieriui, bet taip pat vertingas mokykloms, knygynams ir muziejams.

Susidomėję tomis skaidrėmis gali kreiptis:

Jonas Boguta

6721 S. Rockwell
Chicago, Ill. 60629
USA

tvarkė 1975m gruodžio 31 d., būtent: SLA — \$3,576,847; LRKSA — \$2,652,132; LDS — \$1,479,848.

Algirdas Budreckis

Argi sunku būtų surasti vieną naują Keleivio prenumeratorių? O juk kiekvienas naujas prenumeratorių stiprina laikraštį.

Skaitykite šias knygas

Paguoda, akimirų kronikos 4, I dalis, parašė Bronys Raila. 428 psl., kaina minkštais viršeliais \$5.00, kietais — \$5.50.

Paguoda, Bronio Railos išgarsėjusių akimirų II dalis. Be kitų dalykų, čia telpa įdomios studijos apie poetus Leoną Skabeiką ir Joną Aistą. Knyga 374 psl., kaina kaip ir I dalies — minkštais viršeliais \$5, kietais \$5.50.

Paguoda, III dalis, Bronio Railos akimirų kronikos, 387 psl., kaina minkštais viršeliais \$6.50, kietais — \$7.25.

Dialogas su kraštu, Aki mirksnių kronikos, antra knyga, parašė Bronys Raila, kaina \$7.00.

Versmės ir verpetai, akimirų - straipsnių rinkinys praeities ir artimų dienų aktualiais klausimais, parašė Bronys Raila, 351 psl., kaina \$5.00.

Amerikos lietuvių politika, parašė dr. K. Sidlauskas, įvadas dr. P. Grigaičio, kaina \$1.50.

Elegiški Stepono Kolupailos niekintojai, parašė Kasperas Kaunas, 52 psl., kaina \$1.00.

Tiesiant kelią Lietuvos nepriklausomybei, Vaidžanto straipsniai, 40 psl., kaina \$1.00.

Milfordo gatvės elegijos, didelių susidomėjimą sukėlus poeto Jono Aisčia straipsnių rinkinys. Kaina minkštais šeliais — \$3.75.

Lietuvos konstitucinės teisės klausimais, parašė Kostas Rakauskas, 178 psl., kaina \$2.

Nužemintųjų generacija, egzilio pasaulėjautos eskizai, parašė Vytautas Kavalia, 77 psl., kaina \$2.

Timeless Lithuania — parašė buvęs JAV atstovas Lietuvoj Owen J. C. Norem, 299 psl., kaina \$4.

EWAKENING LITHUANIA, 187 psl., kaina \$3.00. Knyga parašė Jokūbas J. Stukas. Ji tinka skaitantiems angliškai ir norintiems susipažinti su Lietuvos praeiti.

POPULAR LITHUANIAN RECIPES, parašė Juzas Daužvardienė, kaina \$3.50.

Vardai ir veidai mūsų kultūros istorijoje (Nuo Mažvydo iki Skvirecko), parašė Stasys Yla, 345 psl., kaina \$6.

ANGLŲ KALBOS GRAMATIKA, 215 psl., kiet viršeliais, kaina \$3.50.

Vytautas the Great Grand Duke of Lithuania by dr. Joseph B. Koncius, 211 psl., kaina kietais viršeliais \$3.00, minkštais \$2.00.

Lietuvių kalbos žodynas mokyklai ir namams, redagavo Antanas Klimas ir Stasys Barzdukas, iliustruotas, kiekvieno žodžio reikšmė paaiškinama sakiniu. Tai leidinys, kurio jau seniai reikėjo mūsų lituanistinėms mokykloms ir šeimoms, kurių vaikai jau menkai kalba lietuviškai. Kietais viršeliais, kaina \$6.

Numizmatika, parašė Jonas Karys, 340 psl., kaina — \$15.00.

Lietuvio vargonininkas šilvijoje, parašė Juozas Žilėvičius, knyga gausiai iliustruota, 304 psl., kaina \$5.00.

Kritusieji už laisvę, II tomas, parašė Vladas Ramonius, 195 psl., kaina \$5.00.

Vincas Krėvė savo laikuose, parašė Vincas Mačiūnas, 49 psl., kaina \$1.00.

Pasikalbėjimas Maikio su Tėvu



— Ar žinai, Maiki, kokį svečią aš buvau susitikęs?

— O iš kur aš galiu žinoti, tėve, kokius, kur ir kada svečius tu priiminėjai?

— Taigi, vierysi, ar nevierysi, Maiki, aš buvau susitikęs tikrą žemaitį, atžiauvusį į šitą kontrę pasikie-

minėti.

— O, žemaiti, ir gal dar iš tavo Plungės? Idomu, kur ji sutikai?

— Atspėjai, Maiki! Iš tos pačios Plungės! O sutikau savo frento Zachkos salūne. Tą pačią dieną, kai šventėme Šėšlyvės Smerties sušaidės jubilėusą. Kai aptarėme, savo susaidės smertelius reikalus, tai susaidės čermanas ir sako, kad čia yra svečias iš Lietuvos.

— Ar vienas?

— No, Maiki, prie jo buvo dar ir toks jaunas baibokas, kuris rūpinoi, kad tas žemaitis nepaklystų ir nenužėgliuotų kreivų keliu, kur jam nereikia.

— Tai ką tu su tuo svečiu pasikalbėjai?

— Aš, Maiki, kalbėjau labai daug, bet pasikalbėjau mažai...

— Kaip tai suprasti, kad daug kalbėjai, o nieko nepasikalbėjai?

— Tu, Maiki, matyt dar niekad su sovietine persona nesi kalbėjęs, jeigu manęs klausai?

— Aš tai kalbėjau, bet ką jis tau galėjo pasakyti?

— Vot, Maiki, kad jis nieko to ir nepasakė, ko aš jo klausiau. Prisigretinęs aš užfundinau jam dvigubą čierką Chri tian Brothers ir sakau: "Ar tu nebūsi kartais žemaitis?". O jis man ir atžėžia: "Aš esu turybinis pilietis iš Plungės rajono." Tada aš sakau: "Ar nebūsi kartais Justinas Piepalas?". O jis sako, kad tikrai esąs Piepalas, bet vis žiūri į savo frentą. Tada aš: "Ar Plungė yra pasimainiusi nuo to česo, kai aš išvažiavau?" O jis man: "Visai pasimainiusi, nes ir kiaučių rinka išmeksfaltuota mūsų Didžiojo tėvynės smala". O aš ir sakau: "Ar daug yra ruskių

Plungėje?" O dabar jis vėl žiūri į frentą ir tyli. Tada sakau: "Ko gi nešneki? Pasakyk, kiek yra Lietuvoje ruskių?" Tada jis man patyliai ir sako: "Tėve, yra tiek, kiek reikia, kad būtų pilna Lietuva, nes mum nieko netrūksta." Paskui jam sakau: "O kiek gaumi pesijono iš savo gubernatūros?" O jis man, pasižiūrėjęs į savo kamerodą, girdi: "Gaumu tiek, kiek tarybiniam piliečiui reikia?" Tada aš jį dar klausiu: "O kiek tu už savo pensiją per mėnesį gali nusipirkti gyvatinės?" O dabar jis man į ausį pasilenkęs ir kužda: "Tėvai, nieko daugiau neklausk, nes čia pragėrėte jau du mano pensius ir galiu pradėti šnekėti, ko nereikia?"

— Ir tuo jūsų pokalbis pasibaigė?

— Ne, Maiki. Kai jo angelas sargas dar po gurksnio Four Roses nuvirto po baru, tai Justinas Piepalas prašėko visai garsiai ir žemaitiškai.

— Ir ką jis tau papasakojo? Juk atrodo, kad vis tiek su juo pasisėkėjai.

— Vot, šito, Maiki, tai negaliu ir tau sakyti, ba jisai prašė nesakyti jokiam patriotui, nes grįžęs ras viską Plungėje ant špiegų popierių užrašyta.

— Tai ir tylėk, tėve.

— Dėl to aš ir tylėsiu, Maiki, nes taip ir anam žemaičiui pasibažinau. Gut bai!

Geris zodynai

Anglų-lietuvių kalbų žodynai, V. Beravykas, nauji laida, apie 3,000 žodžių, 590 psl., kaina \$5.00.

Lietuvių-anglų kalbų žodynai, redagavo Karsav. naitė ir Slapoversk's, apie 27 000 žodžių 511 psl., kaina \$8.00.

LIETUVOS ŽEMELAPIAI
Turime Lietuvos žemėlapius už 50 centų, už \$2.50

IR VOKIETIS MOKA TINGINIAUTI

Britai dažnai parašo savo laikraščiuose, kad kai kurie darbininkai, kai netenka darbo ir pradeda gyventi iš bedarbio ar socialinio draudimo įstaigų mokamų pašalpų, būna nebelinkę varžyti darboviečių duris. Jeigu jų atlyginimai yra buvę mažai, tai pašalpomis jie sugeba pragyventi maždaug taip pat, kaip ir dirbdami. O jeigu jie turi būrį mažų vaikų, tai pašalpų suma būna net didesnė už atlyginimą, ir tada jau reikia jautraus, valstybės nenorinio nukriaušti žmogaus, kad jis ieškotųsi darbo.

Ligi šiol su tokia padėtimi dar nebuvo susidūrusi Vakarų Vokietija. Joje vis užtekdavo vieniems darbo, ir dar tūkstančiai darbininkų būdavo atsivežama iš kitų kraštų, kuriuose yra daug atliekamų rankų. O kai staiga susidarė milijonai bedarbių, britų nenoro ieškotis darbo liga apsikrėtė ir vokiečiai. Ypač toks nenoras pradėjo kristi į akis šią vasarą, kai vis būdavo saulėta ir gražu ir iš santaupų dar buvo galima pavažiuoti atostogų praleisti kur nors net į kitą kraštą.

Tiesa, nedarbo pašalpos mokama tik 68 procentai paskutinio atlyginimo. Kas išsilaukys bedarbių metus, pašalpos begaus paskui tik 58 procentus atlyginimo. Bet tuomet bus mokami dar socialinio draudimo priedai, taigi niekas ir po metų nepajus, kad gyventi yra labai sunku.

Sako, daug moterų, kurio: anksčiau eidavo dirbti, dabar džiaugiasi gaunamomis pašalpomis ir norėtų šitaip ramiai be darbo gyventi. Kai kurios eity dirbti, jei jų joms kas pasiūlytų dalinį darbą — kokias 10 valandų per savaitę. Bet tokių darbų mažai tėra — įmonės siūlo darbą tokiems bedarbiams, kurie linkę dirbti pilną savaitę.

Norėdama sumažinti bedarbių skaičių, vyriausybė paskelbė 3 milijonų dolerių programą, ir pagal ją bus daugiausia vykdomos statybos. Deja, ta programa dar nepradedama vykdyti, nes trūksta darbininkų. Matydama tokią padėtį, vyriausybė jau skatina darbo ministerijos įstaigas griežčiau elgtis su tais darbininkais, kurie atsi akineja įsidarinti vien dėl to, kad ligi tol yra dirbę ne toje srityje.

Kol tas griežtumas dar smarkiau nebuvo taikomas, nemaža bedarbių naudojosi ilgomis atostogomis. Bet kai kurie jau gavo darbo ministerijos biurų laiškus, kad jiems nutraukiamos pašalpos, nes, kai buvo siūlomas darbas net pagal specialybę, tai jų nebuvo namie: jie kažkur atostogavo ir buvo nepasiekiami. Ministerija įspazistanti, kad ir bedarbiui reikia atostogų. Tačiau, serko, jeigu išvažiuoti porai savaitių pas brolių ar kokią giminaitį, palik telefoną numerį, kuriuo galima tave pasiekti. O jeigu, sako, važiuoti šešioms savaitėms Afrikon į vadinamąjį safari, tai nenorėk, kad tau būtų mokama pašalpa.

Apie vokiečius iki šiol ėjo mitas, kad tai yra nepaprastai darbėti tauta, iš prigimties nemėgstanti sėdėti be

kokio nors darbo. Dabar jau tas mitas turis eiti niekais, kai esą tiek daug įrodymų, kad ir vokiečiai mėgsta patin-ginaiuti, jei tik gali be darbo pragyventi.

K. B.

KONSULATAS IEŠKO

Babravičius, Juozas, Mato sūnus, gim. 1917 m. gegužės 27 d., gyvenęs Dyer Avenue, So. Bostone, Mass.

Jakubauskas, Antanas, Motiejaus ir Elzbietos sūnus, iš Zagarių km., Seinų apskr., senas ateivis.

Lazaravičius, Andrius, Jono sūnus, Panemunykų km., Antnemunio valsč., prieš karą gyveno Scranton, Pa. Paieškomas jis ir jo vaikai.

Masaitis, Jonas, 1939 m. gyvenęs Pittsburgh, Pa.

Masaitytė, Marija, 1939 m. gyvenusi Pittsburgh, Pa.

Petkūnas, Aleksandras, kilęs iš Blūdžių km., Šimkaičių valsč., Raseinių aps., gyvenęs Chicagoje.

Valiekas, Pranas, Juozo sūnus, ir dvi jo seserys, gyvenę Philadelphia, Pa.

Ieškomi arba apie juos ką žinantieji maloniai prašomi atiliepti:

Consulate General of Lithuania,

41 West 82nd Street,
New York, N.Y. 10024

MODERNUS KAJEJIMAS

Danai mėgta įvairius bandymus, kurie turėtų atnešti į modernų gyvenimą dar kažkokių netikėtų teigiamų rezultatų. Taigi jie sugalvojo ir naujovišką kalėjimą Funen saloje.

Ten kalinių kambariai turi radiją, yra poilsio kambarys, gimnastikos salė, bendra virtuvė. Kaliniai gali pirkintis maistą kalėjimo parduotuvėje.

Be svarbiausia, kad ten kaliniai (25 moterys ir 50 vyrų) gali ir laisvai tarpe savęs "bendrauti". O jų amžius — tėra 18-25 metai.

Kalėjimo inspektorius filosofiniai aiškina, kad seks laidimas kalėjime labai padėsiantis kaliniams pasitaisyti.

Reikia manyti, kad netrukus prie to kalėjimo bus įsteigtas ir vaikų lopšelis...

Ieškom gen. Stasio Raštikio atsiminimų

Jei kas turėtų ir norėtų užatlyginimą perleisti gen. Stasio Raštikio atsiminimus, ypač II tomą, malonėkite planešti Keleivui.

AUKOKITE TAUTOS FONDUI!

Prašome iškirti ir pasiūsti su Jūsų auka

Lietuvai ir pavergtai lietuvių tautai gelbėti

aukoju \$

Vardas ir Pavardė

Pilnas adresas

Aukas prašoma siųsti: Lithuanian National Foundation, Inc.

SOCIALISTAI APIE HELSINKI

Socialdemokratų partijų delegatai iš viso pasaulio suvažiuos liepos mėn. pabaigoje į Gėnėvą, kur liepos 28-29 dienomis vyks Socialistų Internacinalo kongresas.

Kongreso darbotvarkėje yra keturi labai aktualūs klausimai: "Dėl pasaulinės ekonominės tvarkos", "Helsinkis, kas toliau?", "Sian-dieninis demokratinis socializmas ir žmogaus teisės pasaulyje" ir "Padėtis Trečiajame pasaulyje".

Kongrese dalyvaus Willy Brandt, Francois Mitterand ir kiti socialdemokratų partijų lyderiai.

Kongreso išvakarėse ten pat buv. Tautų Sąjungos rūmuose liepos 27 dieną posėdžiaus Rytų Europos klausimams tirti grupė, kurion įeina Vak. Europos socialistų partijų ir Rytų Europos egzilių soc. partijų atstovai.

Šiame kongrese ir Socialistų Internacinalo kongrese dalyvaus ir Lietuvos socialdemokratų partijos delegacija.

Ką tik gavome

Devintoji pradalgė, literatūros metraštis, 389 psl., kaina minkštais viršeliais \$7.50, kietais — \$8.50.

Joje yra 27 autorių poezijos, prozos ir kitokio žanro kūrybos bei straipsnių. Tarp paskutiniųjų įdomūs dr. Vinco Maciūno apie rašytoją Vaidžantą, Bronio Railos apie Magny restorano vakarienes, į kurias rinkdavosi prancūzų rašytojai, poetai, kritikai, žurnalistai ir kt.

Lietuvių literatūros istorija, II tomas (apima 1907-1928 m. laikotarpį), parašė Pranas Naujokaitis, 582 psl., kaina \$10. Graži dovana kiekvienam. (Keleivyje dar galima gauti ir pirmąjį tomą, kaina \$10.)

Lietuviškoji skautija, parašė Petras Jurgėla. Tai 832 psl. su daugybe iliustracijų knyga, kurioje išsamiai pavaizduota Lietuvos skautu veikla nuo 1917 metų iki šių dienų. Kaina \$12. Ji yra gera dovana ne tik skautų būliams.

Atspindžiai ūkanose, — Vytauto Alanto novelės, išleistos Bostone 1976 metais, 1000 egz. 376 psl., spaudė Liet. Enciklopedijos spaustuvė, kaina — \$6.00

The Brothers Domeika, liudo Dovydeno any aka, į anglų kalbą išvertė Milton Stark, išleido Liet. Enciklopedijos leidykla 1976 metais, 238 psl., kaina — \$6.00.

Aliosiaus laurai, humoristiniai dr. S. Aliūno eilėraščiai aktualiom visuomeninėm temom su Antano Guspačio eilėrotu įvadu, 87 psl., kaina — \$2.25.

ROMANAI

Vytautas Alantas, SVEN. TARAGIS, istorinis romanas, I dalis, 405 psl., kaina minkštais viršeliais \$5.00.

Sventaragis, II tomas, romanas, parašė Vytautas Alantas, 613 psl., minkšti viršeliai, kaina \$8.00.

Raudonojo arklio vasara, romanas, parašė Edvardas Cinzas, 312 psl., įrišta, kaina \$6.00.

Naujųjų metų istorija, — Birutės Pūkelevičiūtės naujausias premijuotas romanas, 182 psl., kaina \$4.50.

Abraomas ir sūnus, premijuotas romanas, parašė Aloyzas Baronas, 206 psl., kaina \$4.50.

Sunkiausiu keliu, romanas, parašė Jurgis Gliudis, 251 psl., kietai viršeliai, kailaida, parašė J. Gliuda, 406 na \$5.00.

Kiauros riekšūties, romanas, parašė Antanas Musteikis, 259 psl., kaina \$4.50.

Andrius Valuckas, NE-MUNO SŪNOS, romanas iš suvaikiečių ūkininkų suklilo 1935 m., I tomas, 280 psl., kaina \$3.00.

Andrius Valuckas, NE-MUNO SŪNOS, II tomas, 128 psl., kaina \$4.00.

Nuskandintas žiedas, 15 novelių, parašė Juozas Tini-nis, 200 psl., kaina minkštais viršeliais \$3.00, kietais — \$2.50, kietais \$3.75.

Meilė dvilėsimtajame amžiuje, parašė Petras Man-deikis, 278 psl., kaina \$5.00.

D. Nendrė, AIDAS TARP DANGORAIŽIŲ, romanas, 365 psl., kaina \$5.

Atlaidų pavėsyje, romanas, parašė Povilas Abelkis, 467 psl., kaina \$4.00.

Dailininko žmona, romanas, parašė Juozas Tini-nis, 404 psl., kaina \$5.00.

Rene Raza, MEILĖ TRI-KAMPY, 219 psl., kaina \$3.35.

Alpis, romanas, autorius Kazys Karpis, 227 psl., kaina \$5.00.

Aidai ir šėšėliai, premijuotas romanas, parašė V. cys Kavaliūnas, 234 psl., kaina \$5.00.

Viena pasaulio, romanas, parašė Danutė Brazytė-Bin-dokienė, 241 psl., kaina — \$5.00.

Rudenys ir pavasariai, I dalis, parašė Albinas Baranauskas, 350 psl., kaina — \$6.00.

Anatolijus Kairys, ISTI-KIMOJI ŽOLĖ, 254 psl. romanas, kaina \$5.00.

Pagairė, premijuotas romanas, parašė Jurgis Gliu-da, 270 psl., kaina — \$4.50.

IMKITE IR SKAITYKITE

MES VALDYSIM PA-SAULI, parašė L. Dovyde-nas, I tomas 268 psl., II tomas 248 psl. Kiekvieno tomo kaina \$4.00.

Amerikos lietuvių istorija, redagavo dr. A. Kučas, 689 psl., kaina \$10.00.

LIETUVOS ISTORIJA, VI-ji laida, parašė dr. Vanda Daujardaitė-Sruogienė, 414 psl., daug paveikslų, keli žemėlapiai, tvirtai įrišta. Kaina \$6.

Kad ji būtų gyva, Emilijos Čekienės straipsnių rinkinys, 216 psl., kaina \$5.00

Chicago istorija, parašė Aleksas Ambrozė, 664 psl., gausiai iliustruota, kaina kietais viršeliais \$10, minkštais — \$8.

Lietuvių Darbininkų Dra-gija New Yorke, 104 psl., didelio formato, daug iliustracijų, kaina \$3.00.

Radvila Perkūnas, istorinė pjesė, parašė Balys Sruoga, 130 psl., kaina \$4.00.

Lietuvis savo tautoje, vaiztybėje ir visuomenėje, parašė Stasys Barzdukas, 288 psl., kaina \$6.00.

Napoleonas, Baltija, Amerika, parašė Vincas Trumpa, 251 psl., įrišta, kaina \$6.00.

Žemės ūkio gamybinė kooperacija Nepriklausomoje Lietuvoje 1920-1940 (rašo dr. Vl. Bublys, J. Fledžinskas, J. Glemža, J. Strazdas, P. Rudinskas, L. Dargis, K. Šeštošas, J. Vilkaitis, L. Giliūnas, A. Reventas), 287 psl., kaina minkštais viršeliais \$9.50, kietais \$10.00.

Amazonės džiunglės, romanas, parašė Jose Eustasio Rivera, vertė P. Gaucys, 355 psl., kaina \$6.00.

ANTANAS SMETONA IR JO VEIKLA. Parašė J. Augustaitis, 154 psl., kaina \$1.50.

Karina, istorinė trilogija, poema iš Mindaugo epochos 1237-1268, parašė Anatolijus Kairys, 318 psl., kietai viršeliai, kaina \$6.50.

Lietuvos policija įstatymų ir tvarkos tarnyboje, 436 psl., iliustruota, įrišta, kaina \$8.

EKSKURSIJOS Į LIETUVĄ

BOSTONO, MONTREALIO ir NEW YORKO DAR YRA VIETŲ ŠIOSE GRUPESE:

Liepos 14 — \$1045.00 Rugsėjo 1 — \$925.00
Liepos 28 — \$1045.00 Rugsėjo 16 — \$725.00

Gruodžio 22 — \$875.00

Dvi naujos grupės su Varšuva (4), Krokuva (2), Vilniu (5), Druskininkais (2).

Birželio 20 ir rugpjūčio 8 — kaina \$1136.60

Prie šių grupių galima jungtis ir iš kitų miestų su papildomu mokestiu New Yorke.

REGISTRUOKITĖS IS ANKSTO — VIETŲ SKAICIUS RIBOTAS!

Smulkesnių žinių ir registracijos reikalu kreipkitės į

TRANSATLANTIC TRAVEL SERVICE

South Boston, Masa. 02127

393 West Broadway, P.O.Box 116

Telefonas: (617) 268-8764

Savininkė: Aldona Adomonienė

Air fares subject to changes and government approval.

Vietinės žinios

Gegužės 1 d. 7 v. vak. So. Bostono Lietuvių Piliėčių d-jos didžiojoje auditorijoje įvyks

BRCKCTONO LIET. ŠV. KAZIMIERO PARAPIJOS CHORO, talkinant BOSTONO VYRŲ SEKSTETUI, komp. JULIAUS GAIDELIO vadovaujamas

KONCERTAS



Kompozitorius Julius Gaidelis

Programoje:

Kantata lietuviškam žodžiui

- Atlieka choras
- Muzika Juliaus Gaidelio
- Tekstas Bernardo Brazdionio
- Solistai Daiva Mongirdaitė-Richardson ir Stasys Liepas
- Pianistas Wayman Chin
- Choras atlieka naujas, dar negirdėtas dainas
- Bostono Vyrų Seksteto visų mėgiamas repertuaras

Antroje vakaro dalyje—
VAISĖS IR ŠOKIAI

Veiks turtingas bufetas ir baras, bus loterija
Šokiams gros 5 asmenų orkestras

Stalai iš anksto užsakomi:

Bostone — pas D. Eikiniene, tel. 961-3523

Brocktone — pas L. Šukienę, tel. 583-2830

V. Sužiedėlienę, tel. 588-3364

Bilietai bus parduodami prie įėjimo.

Rengėjai

Išpūdziai iš tėvynės

Baltų Draugijos Naujojoje Anglijoje metinis susirinkimas įvyko š. m. balandžio 11 d. Tamptautinio Instituto patalpose.

Po organizacinių reikalų svarstymo dalies, kurios metu buvo išrinkti draugijos pareigūnai ateinančioms metams, vyko įdomus simpoziumas. Jame dalyvavo estas Jan Veenpere, latvių Gaida Kalnajs ir ir lietuvis prof. Stasys Goštautas, visi neseniai buvę savo okupuotoje tėvynėje. Pokalbiniškai ryškino dabarties Baltijos kultūrinę, ekonominę, religinę ir tautinę padėtį.

Latvių ir lietuvių prelecentai kalbėjo daugiausia iš savo asmeninės patirties. Ir vėl teko sužinoti, kad "blatas" yra giliai įsiveisęs tarpbinės sistemos kūne, kad geresnės knygos, net išreinančios dešimtūkstantiniais tiražais, yra per vieną ar dvi dienas išperkamos ir paskui privačiai platinamos (kartais už kapitalistini pelną), kad Amerikos Balsas Lietuvoje sklinda be jokių trukdymų, o Laisvės Radijas (Radio Liberty) yra dengiamas 24 valandas rusiškoms operoms.

Gaila, kad toks susirinkimas, į kurį buvo kviečiama visuomenė, iš lietuvių sutraukė beveik tik pačius rengėjus. Kodėl taip?

mdr.

Reti svečiai Bostone

Praeitą savaitgalį Bostonas susilaukė tikrai gausaus svečių būrelio. Šeštadienį 11 d. Tamptautinio Instituto patalpose.

Puikiai pavyko ir Laisvės Varpo koncertas, kurio programą atliko solistė Aldona Stempuzienė - švedienė ir kompozitorius Jonas Švedas.

Plačiau apie tuos kultūrinius įvykius parašysime kitą kartą.

Naujas Keleivio skaitytojas

Ilgametis Keleivio skaitytojas Antanas Rimša iš Windsor, Čikario, užpnumeravo Keleivį savo kaimynui Juozui Linkevičiui, gyvenančiam taip pat Windsor, Ont.

Ačiū A. Rimšai už naują skaitytoją.

Pamirštas A. Matjoška

Keleivio nr. 15 paskelbtame Izidoriaus Vayliūno pagerbimo aprašyme perklaidą praleistas faktas, kad Antanas Matjoška asmeniškai jubilatą pasveikino LB vardu ir įteikė jam dovaną.

RENGINIŲ KALENDORIUS

Gegužės 8 d. 7:30 val. vakare Tarptautinio Instituto patalpose, 287 Commonwealth Ave., Liudviko Rėzos 200 metų sukakties minėjimas, kurį rengia Bostono Kultūros Klubas.

Gegužės 16 d. 4 val. popietį So. Bostono Lietuvių Piliėčių d-jos salėje Sandaros Moterų Klubas pagerbs našlių karalienę.

Birželio 12 d. So. Bostono Lietuvių Piliėčių d-jos salėje Bostono Lietuvių Tautinių Šokių Sambūrio banketas.

SLA SUSIVIENIJIMAS LIETUVIŲ AMERIKOJE

SLA—jau 90 metų tarnauja lietuvių visuomenai ir išmokėjo daugiau kaip SEptynis milijonus dolerių žmoniui.

SLA—didžiausia lietuvių fraternalinė organizacija — duoda gyvybės apdraudimą ir ligos padangą, kuri yra pigi, nei SUSIVIENIJIMAS, o teikia patarnavimus savitarpiniais pagalba pagrindu.

SLA—jau turi daugiau, kaip 100 milijonų dolerių kapitalą, tad jo apdraudimas yra ir saugi. Kiekvienas lietuvis čia gali gauti įvairių klasių reikiamus apdraudimus nuo \$100.00 iki \$10,000.00.

SLA—jaunimui duoda gausų Taupomąjį Apdraudimą — Endowment Insurance, kad jaunuolis gautų pinigų aukštojo mokslo studijoms ir gyvenimo pradžia.

SLA—duoda VAIKAMS ir jaunuoliams labai pigią TERM apdraudimą: už \$1,000.00 apdraudus tik \$3.00 mokėčio metams.

SLA—AKCIDENTALĖ APDRAUDA naudinga viskito amžiaus asmenims rekomenduojama lietuvių klubų ir draugijų nariams. Už \$1,000.00 akcidentalinė apdraudimo mokestis \$2.00 per metus.

SLA—kuopos yra daugumoje lietuvių kolonij. Kreipkitės į kuopų vėžėjus, ir jie plačiau paaiškins apie Susivienijimo darbus.

Gausite apsuodintą informaciją, jeigu parašysite:

Lithuanian Alliance of America
347 West 30th Street, New York, N.Y. 10001

GREIČIAUSIAS IR TIESIAUSIAS 1976 M. KELIAS Į LIETUVĄ



VIENOS SAVAITĖS KELIONĖ Į LIETUVĄ

- DVIEJŲ SAVAIČIŲ Į
- BAVARIJĄ (Vok.)
- LIETUVĄ
- AUSTRIJĄ

Viena savaitė Lietuvoje — 6 naktys Vilniuje 1 diena Kaune, 1 naktis Frankfurte

Balandžio 30-Gegužės 8 \$779 Rugsėjo 30—Spalio 8 ..\$ 779

Rugsėjo 16—24 \$779 Spalio 14—22 \$779

2-jų savaitę kelionė Lietuvoje, Austrijoje ir Bavarijoje (Vok.)

6 naktys Vilniuje, 3 naktys Vienoje, 4 naktys Miunchene

Gegužės 16—30 \$979 Liepos 15—29 \$1099

Rugpjūčio 19—Rugs. 2 \$1099

Į kelionės išlaidas įskaitoma:

- Lėktuvų kelionė ekonomine klase GIT
- Pirmosios klasės viešbutiai, dviem žmonėm kambarys
- Trys pietūs, išskyrus dvejus pietus Austrijoje ir Vokietijoje
- Apžiūrėjimas miestų, persikėlimas, bagažo aptarnavimas, autobusais transportacija

Kelionės kainos skaičiuojamos lėktuvų susisiekimo kainomis nuo Bostono, New Yorko ir Montrealio Lufthansa lėktuvais

Išsamesnį informaciją apie lietuviškąją kelionę kreipkitės į:

Algirdas Mitkus 8 White Oak Road Newton, Mass. 02168 Tel. 617—969-1190

Galaxy Tours & Travel 141 Linden Street Wellesley, Mass. 02181 Tel.: 617—237-5502

Birželio 12 d. Sv. Petro parapijos salėje Tragiskojo Birželio minėjimas, kurį rengia LB apylinkės valdyba.

Rugpjūčio 6 d. Romuvos parke Brocktone Minkų radijo gegužinė.

Rugpjūčio 26 d. So. Bostono Lietuvių Piliėčių d-jos salėje Tautos Šventės minėjimas — koncertas, kurį rengia LB apylinkės valdyba.

Spalio 10 d. So. Bostono Lietuvių Piliėčių d-jos III aukšto salėje Laisvės Varpo rudens koncertas.

"GARSO BANGŲ" PROGRAMA

Ši radijo programa transliuojama sekmadieniais iš stoties WBUR 90.9 FM banga nuo 1:30 iki 2:00 v. popiet.

RADIJO PROGRAMA

Seniausia Lietuvių Radijo Programa Naujojo Anglijoje stoties WLYN, 1360 kilociklų ir iš stoties FM, 101.7 mc., veikia sekmadieniais nuo 1 iki 1:30 val. dieną. Perduodama: Vėliausių pasaulinių žinių santrauka ir komentarai, muzika, dainos ir Magdūtės pasaka.

Biznio reikalais kreipkitės į Baltic Florists gėlių ir dovanų krautuve, 502 E. Broadway, So. Boston. Telefonas AN 5-0489. Ties gaunamos ir Kėleivės

Dažau ir Taisau

Pamenu iš lauko ir viduje Lipdau popierius ir gamuvis, kas patalysiti reikia. Naudoju tik geriausią medžiagą. JONAS STARINSKAS 220 Savin Hill Ave. Dr. Chester, Mass. Tel. CO 5-5854

DRAUDIMO AGENTORA

Atlieka įvairių rūšių draudimus. Kreipkitės adresu: BRONIS KONTRIM 598 Broadway So. Boston, Mass. 02127 Tel. AN 8-1721

SAVAITRAŠTIS

Nepriklausoma LIETUVA

Informuoja skaitytojus apie pasaulinius ir lietuviškus įvykius, deda daug ir įdomių nuotraukų ir atvirai pasako apie visus mūsų visuomeninius bei kultūrinius klausimus. Jame rasite įdomių skaitytojų laiško skyrių, kuriame laukiam abipusių pasisakymų ir nuomonių kiekvieno visuomeninio svarbiausio klausimo.

"NEPRIKLAUSOMA LIETUVA" yra dinamiška mūsų laikų laikraštis, iškas naują bendradarbių bei idėjų. Visuomet atviras kiekvieno nuomonei, kuris dirba už išlaikymą — lietuvišbės ir Lietuvos.

Metinė prenumerata JAV-se \$10.00.

Adresas:

7722 George Street, LaSalle, P.Q. H8P 1C4, CANADA

GERIAUSIA DOVANA

KIEKVIENAM KULTŪRINGAM BICIULIUI

Steponas Kolupaila, parašė Jurgis Gimbutas ir Juozas Danyš, 464 psl., daug iliustracijų, kieti viršeliai. Kaina \$12.00.

Balys Sruoga mūsų atsiminimuose, spaudai paruošė dr. Vanda Sruogienė, 600 psl., daug iliustracijų. Knygoje rašo apie 70 asmenų. Kaina \$10.00.

Pėdos mirties zonoje Sibiro katorgininkės ir sovietinių kalėjimų kankinės Elenos Jucitės atsiminimai, 544 psl. Kaina \$10.

TAU, LIETUVA, Steponas Kairio, 480 psl., kaina \$2.00.

DIENOJANT, Kipro Bozino, 464 psl., kaina \$2.00. PENKTIEJI METAI, Kipro Gielinio, 592 puslapiai, kaina \$2.00.

Sukilimas Lietuvos suverenumui atstatyti, dokumentinė apžvalga, parašė buv. Lietuvos nepaprastasis pasiuntinys ir įgaliotasis ministras Vokietijoje Kazys Škirpa, 583 psl., iliustruota, įršta, kaina \$15.00.

Lietuvių išeivija Amerikoje, parašė Stasys Michelonas, gausiai iliustruota, 500 psl., kaina \$4.00.

"ŽURNALISTIKA"

"Žurnalistikoje" rašo 30 žymių mūsų spaudos darbuotojų. Kaina \$6.00.

Amerikos Lietuvių Taryba, 30 metų Lietuvos laisvės kovoj (1940-1970), parašė Leonardas Šimutis, daug iliustracijų, 500 psl., kaina \$10.00.

Palikimas, poeto Fausto Kiršos iki šiol niekur nepaspaudinti eilėraščiai, jo užrašai įvairiais klausimais ir kt., 318 puslapių knyga, kurią spaudai paruošė Stasys Santvaras. Kaina \$6.00.

Pasakyta parašyta, Antano Smetonos kalbos ir pareiškimai 1935-1940 metais, sudarė Leonas Sabaliūnas, spaudai paruošė Vincas Rastenis, 350 psl., kaina \$10.

Neseniai išėjo iš spaudos Janinos Narūnės knyga VAIKYSTĖ. Rašytoja aprašo savo saulėtą vaikystės dienas. Knyga 164 psl. Kaina \$5.00. Galima gauti pas visus lietuviškos spaudos platintojus ir taip pat Keleivę.

Melagingas Mikasės laiškas, parašė Jurgis Jasinskis, 69 psl., kaina \$1.50.

4 NAUJOS KNYGOS

Angliškai:

LITHUANIANS IN AMERICA, Dr. A. Kučas \$6.—

THE BROTHERS DOMEIKA, Novel, L. Dovydenas \$6.—

Lietuviškai:

PASAKYTA PARASYTA, Prez. A. Smetonos kalbos \$10.—

ATSPINDŽIAI ČKANOSE, novelių rinkinys, V. Alantas 6.—

Visos šios knygos gaunamos pas visus platintojus ir LIETUVIŲ ENCIKLOPEDIJOS LEIDYKLOJE 335 W. BROADWAY, SO. BOSTON, MASS. 02127 Tel. 268-7730, vakarais — 282-2759

BALTIC INSURANCE AGENCY

Vadėja: Reda M. Veitas
Tel. 268-6030

597 E. Broadway, So. Boston, Mass.

- Draudžia AUTOMOBILIUS nuo visų rūšių nelaimingų atsitikimų.
- Parūpina visų rūšių draudimus nekilnojamam turtui ir nuo nelaimingų atsitikimų.
- HOMEOWNERS' POLICY gali išrūpinti bet kuriame miesto kvartale.
- Tarpininkauja norintiems parduoti ar pirkti namus.

Kodėl mokėti už gazą brangiau?



Fortuna Fuel Co.
padės jums sutaupyti

100 dolerių 00 centų \$100.00

įsivedus bet kurią spaudžiamo karšto vandens ar šilto oro pažeminio šildymo (baseboard) sistemą

TUOJ NEREIKIA NIEKO MOKĖTI. ISSIMOKĖTINAI PER 5 METUS!

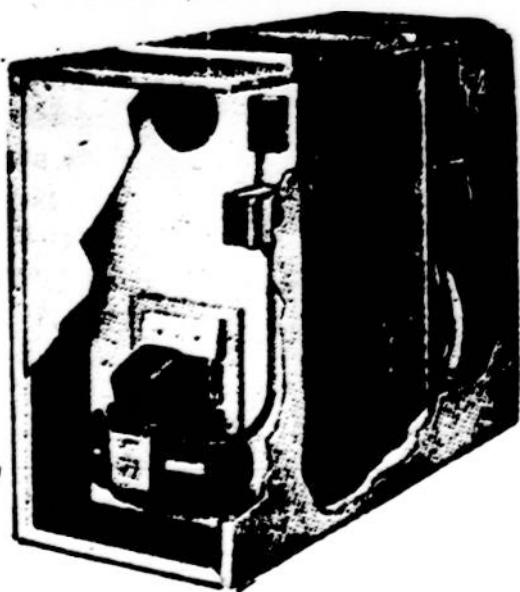
Pasiūlymas baigiasi 1976 m. liepos 30 d.

FORTUNA FUEL Co. INC.

Ofisas ir parodos kambarys
Oil Burners CITGO Heating Oils
470 Adams St. Quincy, MA 02169
Boston 436-1204 So. Shore 773-4949

Šildyti aliejum

specialus pasiūlymas



Atidaryta 24 valandas

Vietinės žinios

BROCKTONO CHORO KONCERTAS

"Mes atidarysim Dainų skrynelę"

Kaip tik tokį žygį rengia-
si atlikti uolūs Brocktono
Sv. Kazimiero parapijos dai-
nų dainorėliai, komp. Ju-
liaus Gaidelio dabar paruo-
šiami savo pavasariniam
koncertui.

Jeigu dar nežinote, — šis
jų koncertas įvyks šeštadi-
nį, gegužės 1 d., punktualiai
7 val. vak. So. Bostono Lie-
tuvų Piliečių d-jos III auk-
sto salėje.

Dabar gal paklauskite: o
kokių įdomybių išriedės iš
tos jų dainų skrynelės?

Pirmiausia, jus stebin-
daminorisko jaunimo bendras
darnus į šį koncertą įsijun-
gimas, kas sudarys patrauk-
lią ir įvairią programą mar-
gajai auditorijai patenkinti.

Kartu čia pasirodys J.
Gaidelio vadovaujamas Bos-

tono Vyrų sekstetas (kurio
programoje margaspalvės ir
lengvės vėsoms žai-
džiančios dainos.

Šį kartą koncertą užskleis
didinga Kantana Lietuviš-
kam Žodžiui, kurioje komp.
Julius Gaidelis vaidilišką
Bernardo Brazdžionio poe-
ziją įlydino į sidabrinio ly-
rizmo melodinį srvenimą
vietomi su dramatiško ku-
pinu audringumu.

Šioje kantatoje slinkti į-
vairiaspalviškai perpins so-
prano Daivos Mongirdaitės
jautria lietuviška egzaltaci-
ja ir baritono Stasio Liepos
stiprių patriotinių įtūžių at-
austi soliniai, duetiniai, o
taip pat abiejų solistų drau-
ge su choru atliekami nume-
riai.

Dar viena šio vakaro įdo-
mybė — tuoj po koncerto

jūsų laukia įgudusių šeimi-
ninkių paruoštas valgių sta-
las, gerimų baras ir trunkūs
šokiai, grojant latvių kape-
lai.

O ypač įsidėmėtina, kad
visas šio renginio pelnas yra
skiriamas Brocktono Miš-
raus Choro įdainuotoms
plokštelėms išleisti.

Tad rengėjai jūsų laukia
ir tikisi tikrai neapvilti.

V. S.

Mirė B. Kapocienė

Balandžio 23 d. mirė
Blanche Kapocienė, velionio
dantų gyd. Antano Kapo-
čiaus našlė, 77 m. amžiaus.
Palaidota Forest Hills kapi-
nėse.

J. Valiukonis dar ligoninėje

Veiklus Bostono visuome-
nininkas Jonas Valiukonis
dėl sunegalavusios širdies
vis dar negali aplėti Car-
ney ligoninės.

Nuoširdžiai linkime jam
kuo greičiau tą sunkią ligą
nugalėti ir grįžti mūsų tar-
pan.

KALBĖS GUBERNATORIUS

Penktadienį, balandžio 30
d., 12 val. dienos metu, į-
vyks iškilmingas Lietuvių
Savaitės uždarymas. Pagrin-
dinę kalbą pasakys guber-
natorius Michael S. Duka-
kis. Programoje dalyvaus
ir Saulius Cibas.

Parodą galima aplankyti
kasdien nuo 9 iki 5 val. Visi
renginiai vyksta State Hou-
se antrame aukšte.

Šoko N. Anglijos šventėje

Praeitą savaitgalį Naticke
buvo N. Anglijos 33-ji liau-
dies šventė. Ji rengiama
kasmet. Nuo pat pradžių
joje dalyvauja ir Bostono
Lietuvių Tautinių Šokių
sambūris. Dalyvavo visos
sambūrio grupės ir šioje
šventėje balandžio 24 d.

Balandžio 10 d. sambūrio
mažųjų grupė dalyvavo
Tarptautinio Intituto ruoš-
to vaikams renginio progra-
moje.

Sambūris uoliai ruošiasi
savo banketui, kuris bus bir-
želio 12 d. So. Bostono Lie-

tuvų Piliečių d-jos salėje,
ir šokių šventei, įvyksiančiai
šių vasarą Chicagoje.

Naujas C. Kiliulio adresas

Skautų veikėjas Česlovas
Kiliulis apėjo Dorchesterį
ir apsigyveno Lexingtone.
Jo dabartinis adresas yra
toks:

17 Tyler Road, Lexing-
ton, Mass. 02173, telefonas:
861-1465.

Linkime Kiliuliams lai-
mingo gyvenimo ir naujoje
vietoje.

Aukojo

Be jau paskelbtųjų. A-
merikos Lietuvių Tarybai
aukojo Lietuvių Darbininkų
d-jos skyrius \$25, o JAV
200 metų sukakties proga
gubernatūroje ruošiamų ren-
ginių išlaidoms sumokėti —
So. Boston Savings Bank \$
100 ir K. Merkis \$5.

Ant. Gustaitis—Montrealin

Rašytojas Antanas Gusta-
tis gegužė: 1 d. vakare daly-
vauja Montrealy rengiamame
tenyškio "Nidos" klubo
10 metų sukakties minėji-
me, kur skaitys savo kūrybą.

A. Masteikai yra laiškas

Antanui Masteikai Kelei-
vyje yra laiškas iš Lietuvos.
Jo adresas nurodytas 915 E.
4th Street, So. Boston, bet,
matyt, jis ten nebegyvena.

Išvyko į Meksiką

Bibliotekinė Beatrice
Vasaris su dukra Dovile Ve-
lykų praleisti išvyko į Mek-
siką. Grįš po Atvelykio.

SOUTH BOSTONO LIETUVIŲ PILIEČIŲ KLUBE

LIETUVIŠKA UŽKANDINĖ

VEIKIA

SESTADIENIAIS ir SEKMADIENIAIS nuo 1 iki 10 val. v.

Telefonas: 268-1055

— SKANI LIETUVIŠKA PICA

— KORTŲ VAKARAI (Whist Party) kiekvieną
trečią dieną 8 val. vak. užkandinės kambary.
Visi kviečiami dalyvauti. Atsilankę būsite maloniai
nustebinti.

SESTADIENIAIS ir SEKMADIENIAIS
NUO 12 VAL. DIENOS IKI 6 VAL. VAKARO
LIETUVIŠKI PIETŲS

(balandėliai, kugelis, dešros, kopūstai ir kiti patiekalai)

S. B. L. P. D. Valdyba

368 W. Broadway, So. Boston, Mass. 02127

COSMOS PARCELS

EXPRESS CORP.

144 Milbury St.

WORCESTER, MASS.

Tel. SW 8-2868

yra ypač patalios, patar-
naujos, greitai ir sąžiningai.
Siuntiniai suveina greitai ir
tvarkingai.

Cia galima gauti įvairia-
usių importuotų ir vietinių
gamybos medžiagų ir kitų
daiktų, tinkamų Lietuvoje.
Iš labai žemomis kainomis.

Vedėja B. Svikienė

Senas parvirsta ir negir-

tas.

Flood Square
Hardware Co.

Benjamin N. J. ALBANA

628 EAST BROADWAY

SOUTH BOSTON, MASS.

TELEFONAS AN 8-4148

Benjamin Moore Dada

Popierius, Siuona

Stiklas, Langams

Vidinė reikmenys namams

Reikmenys plumbieriams

Visiškai gultais daiktai

Telefonas: AN 8-2805

Dr. Jos. J. Donovan

Dr. J. Pašakarnio

OPEDINIS

OPTOMETRISTAS

Valandos:

nuo 9 val. ryto iki 5 val. vak.

Trečiadieniais neprimama

447 BROADWAY

South Boston, Mass.

Už nosies ne tik jaučius

vedžioja.

Peter Maksvytis

Carpenter & Builder

49 Church Street

E. Milton, Mass.

Atlieku visus patalynus, remon-

to ir projektavimo darbus ir la-

ba ir vėdoje gyvenamųjų namų ir

biurų patalynę, pagal Jūsų reiki-

avimus. Sankaita vienos iki 5 va-

landų vėdoje.

Telefonas: 698-9675

TEL. AN 8-2124

Dr. Amelia E. Rodd

(RUDOKIŲ)

OPTOMETRISTAS

Valandos:

nuo 10 ryto iki 6 vakaro

Trečiadieniais uždara

445 BROADWAY

SOUTH BOSTON, MASS.

Nerasi medžio be šakos, o E. KARDELIENĖS DAINŲ

žmogaus — be ydos.

NAMAKSY - ZAMMITO

Insurance Agency, Inc.

95 Rosemary Street

Norwood, Ma. 02062

Tel. 762-6732

Keleivio administracijoje

galima gauti Lietuvos ope-

ros solistės Elzbičios Karde-

lienės įdainuotų dainų ir ar-

tyjų plokštelių. Kaina \$8.00.

Paštu nesiekiama.

Laisvės Varpas

LIETUVIŲ RADIO

VALANDA

Sekmadieniais 11-12 val.

AM 1,430 KC ir WWEL

Vedėjas PETRAS VIŠČINIS

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

South Boston Savings Bank

ALFRED W. ARCHIBALD, PREZIDENTAS

460 West Broadway, South Boston, Mass. 02127

Skambinkite 268-2500

SAVE AT A GREATER RATE

7.90% effective rate on 4-year term deposit certificates \$1000 minimum

7.08% effective rate on 2 1/2-year term deposit certificates \$1000 minimum

6.81% effective rate on 1 1/2-year term deposit certificates \$1000 minimum

6.00% effective rate on 90-day notes \$500 minimum

5.47% effective rate on regular account

The Federal regulations affecting these new savings certificates allow premature withdrawals on savings certificate funds provided rate of interest on amount withdrawn is reduced to the passbook rate (5 1/4% a year) and 90 days interest is forfeited.

Bankas atidarytas nuo pirmadienio iki
penktadienio nuo 9 val. ryto iki 3:30
val. po pietų.

BANKO SKYRIUS

740 Gallivan Boulevard

Dorchester, Mass. 02122

Skambinkite 825-9090

Jis atidarytas nuo pirmadienio iki
penktadienio nuo 10:30 val. ryto iki
5:30 val. vakaro. SEŠTADIENIAIS —
nuo 9 val. ryto iki 12 val. dienos.

Nuošimčiai priskaitomi nuo įdėjimo
dienos kas mėnuo.

Pilnas draudimas

Bankas veikia jau 109-tuosius metus
Šio banko direktorių taryboje yra
adv. J. Grigalius.

Reikale su tarnautojais galima susi-
kalbėti ir lietuviškai

Turtas (Assets) yra virš \$274,000,000

Knyga yra geriausias žmogaus draugas

The Apothecary

LIETUVIŠKA TIKRA VAISTINĖ

Parduodame tikrai vaistus, išpildome gydytojų re-

ceptus ir turime visus gatavus vaistus.

Jei reik vaistų — eikite į lietuvišką vaistinę.

Sav. Emanuel L. Rosengard, B. S., Reg. Pharm.

384 W. Broadway, tarp E ir F gatvių, SO. BOSTONE.

Telefonas: AN 8-6030

Nuo 9 val. ryto iki 5 val. v., kasdien šventadieniais ir sek.

Nuo 9 val. ryto iki 5 val. v., kasdien šventadieniais ir sek.

Nuo 9 val. ryto iki 5 val. v., kasdien šventadieniais ir sek.

Nuo 9 val. ryto iki 5 val. v., kasdien šventadieniais ir sek.

Nuo 9 val. ryto iki 5 val. v., kasdien šventadieniais ir sek.

Nuo 9 val. ryto iki 5 val. v., kasdien šventadieniais ir sek.

Nuo 9 val. ryto iki 5 val. v., kasdien šventadieniais ir sek.

Nuo 9 val. ryto iki 5 val. v., kasdien šventadieniais ir sek.

Nuo 9 val. ryto iki 5 val. v., kasdien šventadieniais ir sek.

Nuo 9 val. ryto iki 5 val. v., kasdien šventadieniais ir sek.

Nuo 9 val. ryto iki 5 val. v., kasdien šventadieniais ir sek.

Nuo 9 val. ryto iki 5 val. v., kasdien šventadieniais ir sek.

Nuo 9 val. ryto iki 5 val. v., kasdien šventadieniais ir sek.